

Code No. : 10514

Sub. Code : C1FR 31

B.A./B.Sc. (CBCS) DEGREE EXAMINATION,
NOVEMBER 2023.

Third Semester

Part I - French

Paper III - FRENCH LANGUAGE AND
CULTURE - III

(For those who joined in July 2021-2022)

Time : Three hours

Maximum : 75 marks

PART A - (10 marks)

1. (a) Dites vrai ou faux : (5)
- Bruxelles est le siège du Conseil de l'Union européenne.
 - Paris s'appelle Lutèce au 1^{er} siècle après J.-C.
 - Toutes les fêtes sont des jours fériés.
 - Le 6 février, on cache une fève dans la galette des rois.
 - Pour naviguer internet sans risques, N'ouvrez pas un mail si vous ne connaissez pas l'expéditeur et méfiez-vous des messages qui offrent des cadeaux.

PART B - (25 marks)

2. (a) Traduisez en anglais : (10)
- Fatima Je m'appelle Fatima. Je viens de Paris, j'ai longtemps habité aux États-Unis et au Canada. Je suis arrivée à Bruxelles il y a deux ans. C'est vrai, Bruxelles n'est pas aussi grande que Paris, il n'y a pas autant d'attractions, mais c'est tout de même une capitale, active et accueillante. J'habite dans un quartier très tranquille. Il y a une belle ambiance, on peut faire de longues promenades et les gens discutent beaucoup. Le soir, c'est très animé surtout à côté du célèbre Manneken Pis.
 - Le 14 juillet est le jour de la Fête nationale française. Les Français célèbrent la prise de la Bastille (une ancienne prison) et le début de la Révolution française (14 juillet 1789). C'est une fête populaire célébrée dans toutes les villes et les villages de France. À Paris, il y a un grand défilé militaire sur les Champs-Élysées devant le Président de la République. Le soir, on tire des feux d'artifice et on organise des bals en plein air.

Page 3 Code No. : 10514

- (b) Choisissez la meilleure réponse : (5)

- Le Manneken Pis est un des symboles de la capitale _____
(1) Belge (2) Française
(3) Anglaise (4) Italienne
- Sa construction commence en 1163 et se termine deux siècles plus tard.
(1) Le Louvre
(2) La cathédrale Notre-Dame
(3) La Défense
(4) La Tour Eiffel.
- La première édition de la Fête de la Musique.
(1) 1962 (2) 1972
(3) 1982 (4) 1992
- Pour acheter des objets usagés, on va _____
(1) Au marché
(2) à la brocante
(3) à la pharmacie
(4) au supermarché
- _____, la famille de l'épouse reçoit un animal.
(1) En Turquie
(2) En Roumanie.
(3) Au Canada
(4) Au Tibet

Page 2 Code No. : 10514

- (b) Lisez le texte et répondez aux questions :
-
- (5 × 2 = 10)

Salut Pascaline.

Merci pour ton message. Je vois que tu as toujours autant de travail mais l'essentiel est que tu te sentes bien dans cette école et que tes étudiants soient sympas et travailleurs. Ne t'inquiète pas, je n'ai jamais pensé que tu m'avais oubliée, je comprends que tu es débordée, c'est tout!

Pour moi, ça va mieux. Je suis sortie de l'hôpital mercredi. Je suis encore un peu fatiguée mais je n'ai plus mal à l'estomac comme avant. Je dois faire attention car les médecins disent que c'est lié au stress. Moi aussi, je travaille trop. Tu sais, c'est parfois dur, le monde de la pub! D'accord, c'est intéressant mais il faut toujours aller plus vite et être le plus efficace! Quand est-ce qu'on se voit pour déjeuner ensemble? Mardi prochain, je n'ai ni rendez-vous, ni déplacement. Je reste sur Paris, alors si tu es libre, fais-moi signe, ce serait sympa qu'on papote un peu toutes les deux, non?

En attendant, je t'envoie de gros bisous.

Ta copine Linda

PS : Tu as déjà mangé à la Pagode de Chine? J'aimerais bien essayer.

Page 4 Code No. : 10514

[P.T.O.]



LES QUESTIONS:

- (i) Quelle est la profession de Pascaline?
 - (ii) Quelle relation unit Pascaline à Linda?
 - (iii) Qui est allé à l'hôpital ? Pourquoi?
 - (iv) Dans quel secteur travaille Linda?
 - (v) Que propose Linda à Pascaline?
- (c) Vous avez récemment visité une ville. Vous la décrivez à votre ami. Ecrivez un dialogue entre vous et votre ami. (5)

PART C — (8 × 5 = 40 marks)

3. Grammaire :

- (a) Complétez les phrases avec les prépositions manquantes.
- (i) Ils vont en vacances _____ Irlande.
 - (ii) Chen vient _____ Chine, _____ Pékin précisément.
 - (iii) Est-ce que tu viens _____ Belgique?
 - (iv) Non je viens _____ Antilles.

Page 5 Code No. : 10514

- (b) Remplacez les mots soulignés par le pronom COI correspondant.

- (i) Il vous a déjà parlé de son projet ? Non, il _____.
 - (ii) Elle a conseillé un film à ses amies ? Oui, elle _____.
 - (iii) Tu offres ce cadeau à ta maman ? Oui, je _____.
 - (iv) Vous n'envoyez pas de texto à vos copains ? Si, nous _____.
 - (v) Elles demandent le chemin à l'agent de police ? Non, elles _____.
- (c) Remplacez les mots soulignés par le pronom qui convient (COD, COL, en, y).
- (i) Il faut ajouter du sucre.
 - (ii) Ils n'ont pas dit toute la vérité aux policiers.
 - (iii) Je vais rencontrer Isaac dans 5 minutes.
 - (iv) Sophie n'aime pas les chansons de Stromae.
 - (v) Vous n'êtes jamais allé au Danemark ?

Page 6 Code No. : 10514

- (d) Accordez l'adjectif entre parenthèses.
- (i) Ce livre est plein de _____ (beau) images.
 - (ii) Ces sacs sont encore très _____ (beau) : je ne veux pas les vendre.
 - (iii) Cette année, nous avons deux _____ (nouveau) camarades.
 - (iv) Comment est-ce que vous fêtez le _____ (nouveau) an, dans votre pays?
 - (v) Il collectionne les _____ (vieux) cartes postales en noir et blanc.
- (e) Complétez avec *qui* ou *que* (*qu'*)
- (i) C'est notre équipe _____ a gagné le match.
 - (ii) C'est moi _____ tu dois remercier !
 - (iii) La dame _____ habite au quatrième étage est médecin.
 - (iv) Voici la liste des objets _____ peuvent être réutilisés et je n'ai pas l'intention de vendre.
 - (v) Les chanteurs _____ écoutait mon grand-père sont encore très connus aujourd'hui.

Page 7 Code No. : 10514

- (f) Reformulez les phrases en remplaçant les mots soulignés par le pronom interrogatif correspondant.
- (i) Vous avez pris quel avion ?
 - (ii) Quelles réservations les clients ont-ils annulées ?
 - (iii) Dans Quels hôtels avez-vous logé ?
 - (iv) Tu as acheté quel appareil photo ?
 - (v) Dans quel lycée faites-vous vos études ?
- (g) Reformulez ces questions avec l'inversion complexe.
- (i) Est-ce que ta nouvelle voisine est sympa ?
 - (ii) Quand est-ce qu'Alain va terminer ses études ?
 - (iii) Pourquoi tes camarades ont été punis ?
 - (iv) Combien Françoise a payé son billet ?
 - (v) Tes parents vont où en vacances ?
- (h) Formez l'adverbe à partir de l'adjectif.
- (i) Modéré
 - (ii) Réel
 - (iii) Courant
 - (iv) Violent
 - (v) Constant

Page 8 Code No. : 10514